第一萬一千七百三十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出與物售
價廉無能與比諸商僉如欲看各種石
買者本公司無不格外歡迎也
本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金質銀質或鐵
質的均有存貨請移玉來觀爲禱
本坡諸實得力E號門牌
威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號　始

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

注意注意　注意

仙得輦啓的理公司有最優等之三個五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

星嘉坡　檳榔嶼　唯一代理人
Sandillands Buttery & Co. 錫白

英一千九百一年八月二十三號　巳

(注) 市上最良之三大宗貨物 (意)

▷各處均有出售◁

◆招來廣告

頂上地禾氏白標威士忌酒

最上飲品市上無雙

救命圈標頂上肥皂
去汚除垢獨一無雙

日光標肥皂
此視精良耐用誠爲有家室之良友

英一千九百廿一年十一月八號　始

唯一代理人　HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)
SINGAPORE.

注意 ▷尼蘇魯麥芽牛乳◁ 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

注意　招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之者由精粹乳之食品得來一蹊尼蘇魯麥之乳牛芽其價
值不啻千百金矣蓋以其係由五十年闊間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也品
此乳係由最強健無病之羣牛搾來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有
精質抽出而製成粉質然後羞將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之完全

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老
弱及於夜間能睡覺者於睡間飲之則可得安逸之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠
爲嬰孩必不乏之良食品也且獨偏之手續久極易保養潤不皆宜和入亦而飲之使可以得健腦矣謹
余不信諸即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　始

外科聖藥

外科聖藥 環球第二 如不奏效 原銀奉還

綜合外科秘製各種丹 分卓著顯效屢驗爲第一失靈
至前未有之聖藥 每小盒四角大盒六角各藥店均有代售

添製
截根鶴藥水 每瓶貳角 花柳骨痛水 每瓶五角
一 雞眼止疥丸 每丸貳仙 珍珠明目水 每瓶式角

總發行 不動長拳街口門牌五十弍號 萬川和 戊午福建陸軍醫院 曾任同濟醫院醫 曾有源謹識

民國十年二月一日 啓

求是週報第十五期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎。其內容一論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說。南洋美洲均有代理銷售甚多。今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意。現下第十九期經已寄到本報。該報經委託本報爲之代理。計共有數十册每册取回報費一角八占月出四册若預閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占。到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

招雇石板工手

啟者本報現欲招雇石板工手一名有欲就此職者請向本報經理部面商可也

民國十年十二月十三日　本報經理部謹啟

論說

星加坡警察須認眞辦理

△誰負保護居民之責乎　（下士）

大凡人烟稠密。戶口繁盛之城市。居民皆良莠不齊。城市愈大。人口愈多。則宵小愈衆。所以維持治安。保護良善者。惟恃警察。蓋驅除盜賊。防患于未然。警察之責也。發生案件。緝獲盜賊。亦警察之責也。餘如姦淫賭博鬥毆等等不正當不道德之行爲。皆須警察之事先防止事後覺察。而宵小斂跡。良善之居民。可以安居也。歐洲美洲各大城市大都會。警察辦理之得法。人員之盡責。姑且不論。即以東方之各大城市而言。其警察之能保護居民。無一似此間之警察不能盡責者也。北京爲我國政治中心。居民中外雜處。冬則酷寒。夏則酷熱。而辦理警察之認眞。實有可資美者。盜劫等事。除偶然發見外。殆不多聞。其防守之嚴。日夜不怠。盜賊實不能施其技也。嘗有失竊之家。主人尚未知覺。而贓物已由警察送回。以將失主由夢中警醒者。又當冬夜。警察有因露立街市。致凍死者。此皆事實足證警察之能盡責也。東京爲日本之京城。人烟稠密。居戶鱗次。其警察之完備。偵探之週密。尤非北京可比。曾于東京經過者。類能道之也。上海東方一大商埠……星加坡。雖盜劫姦淫之事。日有所聞。而其警察防備之森嚴。探捕搜檢盜賊之盡責。實有可嘉者。星加坡亦東方大埠之一。其警察之辦事狀況。則何如乎。吾人除于日間。上午下午在氣車經過最多之處。見少數之警察外。他處市面繁盛之處則不易見警察之蹤跡。若與北京東京上海等處相較。則此間警察人數之少。與居民人數之比例。恐有足驚者也。夜間則不知如何矣。嘗聞有公然聚衆鬥毆于街市。傷人致死。而警察不知過問者。豈不奇乎。至于殺人越貨之事。常有所聞。而由警察當場捉賊之事。實未聞見。所謂保護人民者固如此乎。是以星加坡之警察之辦法不善。急須改良。于此可見也。本月四號本坡實得力太晤士西報亦曾謂亦本坡警察改良之旨論。茲譯其大畧如下。可見公衆對于本地警察不能滿意之一斑。

未完

譯電

◎◎◎◎◎◎◎◎

○華府會議近事話要

美議院共和黨議員比亞紙氏提議。使政府要求聯盟國還戰時所欠之債。因其關某負債國將用帥款以擴設海軍。此議似專對法國而發。

現聞中國委員團曾請休士君及巴而弗君爲山東問題之居間人。

（以上三號倫敦電）

華府最要之消息云。法國現已贊成不用潛艇攻擊商人之主張。惟文字上之修改權須保留。意日二國均尚未得其政府之訓示。大約法國同意。則二國亦將無反對也。

赤塔電。俄人深恨日本之據西伯利亞。非強逼不退。但日本人云。非縱日人之生命財產完全保障。不能退兵。大約休士君請列國尊重俄國主權之論將更有勢力矣。

赤塔委員公布日本與謝米諾夫之官員所訂之約。內云日本供給金錢與軍器。反對遠東共和國。待穩健之政府成立時。與日本人以在西伯利亞漁獵林礦優先權。

（以上四號電）

○印度近況

孟買電。傳聞士馬剛維亞及金拿等信致各地政事意見之代表云。若不至無理可講無政治舉動可爲之時政府及人民故當避免不服從之事實。並云政府之壓制政事實爲平定之障碍彼等並招集會議求解決之方云。

○南非洲罷工

罷工委員會現擬將抽水工人及煤礦內緊要工作之工人調出。因不用土人于礦工內一條。已經被破壞也。

○中國地質調查

英國葛利斯科大學教授及其子將三月間作中國科學上考察之預備。查驗中國雲南及四川西部之山脈與喜馬拉亞山及亞洲東南山脈之關係。並搜獵鳥自備。並可代倫敦天然博物院及印度博物院。搜集動植物之標本。

選電

梁閣呼聲愈高。閣員又有顏惠慶外汪士元內王寵惠法劉冠雄海張弧財餘猶未定。該但此亦仍是一種參攷資料

昨梁入府在曹到前故梁尚未完全拜組閣命僅僅回名單委係徐氏所交由梁選擇者並非指定某長何部昨曹到後有人問曹君對梁閣如何曹曰前閣的病爲窮梁出正可救濟我甚贊成惟擬薦幾個人並非閣員云

今晨曹張梁在炒豆胡同曹行轅會晤梁謂請王迺斌長交通張曰王外行又太老實請思其次曹曰高凌霨財政辦得了嗎梁曰成梁言前閣員均皆往日寅友僅提交教兩長又曰閣外人員一律維持決無加外傳大加挑剔云

今日曹梁交換意見欠順利府宴曹再商閣員名單今夕府宴曹張梁後方能定局

朱啓鈐請組閣梁士詒李人倘猶豫曹張均已贊成士詒組閣惟吳佩孚已來電反對

遠東代表阿格遜夫抗議華兵追匪進入俄境

顏督院秘書長郭則雲辭其暫緩就僑務局職

顏今日到院接見分發各省……看公文無所主張僅曰繼任即日發表我看印三天

今日閣議僅決例案監獄費俟增關稅後每月指撥十三萬魯財廳任周家琛僑務局參事派王承垣棄心漢梁繼恒于澤世

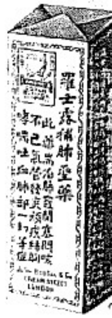
交行恢復張作霖與梁士詒已商定辦法張允出四百萬以公債票作抵

昨電內閣欠順利聞係洛陽電曹對內閣與國民歷史上不無指摘故昨府宴亦未往下談洛陽要軍費千二百萬及京漢全路收入故梁組閣又曹意留高而梁屬意張弧故曹云不問

張弧長財本人已預備方針擬發行鹽餘公債六千萬凡從前指定鹽餘作擔保之借款一律給以鹽餘債票認息八釐又指定鹽餘還本付息之債券亦給以此項公債然後騰撥今後收入之鹽餘作軍費每月酌給奉直協款及提三四十萬爲鹽餘公債付息之整備金餘可供政府用

鷓鴣老牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式



肺爲□□之盲上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要爲不能稍有損害而擁性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則見症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老痰日夜不能停歇於是氣不下行補食日減久且變爲勞損肺癆肺痿失血咳血面色青黃羸虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此水永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨寶固本藥片

每筒價銀壹員伍角

夫陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗爾好妄施其術害世誤人良非淺鮮蓋先天不足之人真元素虧兼以色慾過勞損精竭陽則有陽痿之症若再失於調理甚至促及壽限真可憐哉今德醫生泡製育亨賓固本片專治陽痿最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足轉弱爲強返老還童操券可得誠第一靈丹衛生家幸勿輕視

（服法）每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功後此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

（每打壹拾伍員）　（批發特別克己）

鷓鴣津補肺止咳丸

每瓶壹元每打十元

此丸乃兩采助肺之良藥兼能呼吸之要品考訂精密確能保肺潤喉實相宜　肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無疑爲之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

（批發特別克己）

（○）總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　太平　會豐商店

LIBERTY LLAH LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本院自開演以來每祭 諸君賜顧因仁諸所演多係精選向求極新奇者之影片乃復特雇其偶及轉大觀並以凡經寓目者無不讚賞其妙然本院又由歐洲寄到新戲多齣故將每日劇本概從速換爲使觀者眼界一新 各界君子賜新早惠臨幸勿視作尋常之過眼可也

◉頭場七點半

將亡城　第五六兩齣四幕

新笑畫　二幕

◉二場九點半

運上運　二幕

武力解決　二幕

衆叛親離　五幕

一千九百廿二年一月三號　華樂影戲啟

芭菓路太師公廟對牙池電影戲

啟者本院自才始在海岸司表演得力最大電燈即安穩都市得力之最特角戲開演達通即入內爲廿公加等者皆爲之內煉設合宜風扇電扇俱皆是備所有看戲之爲游息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將今晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

可入宅　六幕

新笑畫　二幕

▲二場九點　開演

武人命運　第三四兩齣

第拾案　五幕

詼諧　二幕

英一千九百二十二年一月五號

在小坡芭菓路牙池電影戲啟

海波藥

人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行通告同胞凡有心虧血弱咳金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛腳瞓胃弱脾虛以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心補生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液（滋養）若血液中含有毒質則必致滋養力減少故有體質衰弱筋骨痠軟之現狀（發於外）或遍體瘡瘍潰爛成穴或瘰癧症疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而傳入骨髓故其根深蒂固治亦尤難有之筋骨疼痛者乃髓中毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥□此海波藥專治一切花柳毒症新舊毒筋骨酸痛瘡瘍腫痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種癬疥疔瘡膿瘡皮膚濕婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能復除淨盡非但諸患消滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　會豐商店

▷賦性完全之嬰兒◁

Glaxo

凡乳母之嬰兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完傷之乳汁所致除欲强健乳母之乳汁外而欲以強全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可担保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勒蘇一磅含有殺營生之乳油四兩合有力之牛奶十二兩爲之以之哺養孩兒可保乳秘之患加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及孩兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀此乃孩兒最甚好之機會得此肥兒料爲食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自島之出製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保家嬰孩歷經開罐之後間或有不滿意者儘可由貨無退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

英屬代理聯合有限公司（在英註冊）
在星嘉坡中街門牌自一十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE
AGENTS.

西一千九百二十年三月廿七號

▶化消毒醫牛乳粉之特色◀

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔用合兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳粉可使肉質有強而不生過度之脂肪

此粉極爲安全牛乳並其滋養成分祇加暖水便可冲食而無生牛乳傳染各種危險症之慮此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可症者用之其病情亦能減輕南方之障礙

大人之患此者往往感覺痛苦難症用之亦需有特效醫有來書証明者　此粉價極相宜　此粉用錫薄密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　欲知此粉用法須寄一函索取即寄

西一千九百廿一年八月廿號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香氣味厚與別家迥殊向荷施嘉諸稱爲市上之冠銷國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開即日起在本埠沽出價列

廣恒 紅烟每箱沽價 八十三元
廣恒細包五百六十庄每箱八十五元
恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣蘭生 大包百四十庄 每箱沽價 四十二元

小寄往別埠在丹容巴吉份皆價列
廣恒 大包 嘜每箱沽七十一元
廣恒細包K.T.A.嘜每箱七十三元
恒棧大包A.C.嘜每箱沽三十五元
恒棧細包T.C.B.嘜每箱三十七元
廣蘭生 S.L.C.嘜每箱三十元

本號電話壹九五四
辛酉年九月初一日
新嘉坡 廣恒號 梁朱銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印 大利便商家且有五大特色

一 是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各埠都大色之製造廠或總行商家交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可便各商辯明世界各出口商之貿易詳情且並辯載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅需英金二鎊函購即寄

西一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London E.C. 4

每箱二百四十包

眞正中國土貨
經在政府存案
別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴貨眞價實久叨同胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定價從廉以招徠本號並辦到巧明肥兒火柴大發中國火柴寶光生油麵綢雜貨諸君光臨極表歡迎

新加坡馬交街門牌四十二號　電話弍弍三六
十二月八日

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鋼合匙治之失法百病叢生常見之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種或毒氣祇求治標藥停則病必復發本主人以久經贈送膾炙人口之神丹有世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口橫痃日久入骨瘡腳毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久孤[illegible]

總發行處[illegible]號啟

新嘉坡大馬路[illegible]號總代理

石叻 怡保 庇能 太平 曾豐商店均有代理

民國十年 西 月七日

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

<石角電大日旬門牌一號先澳門行二樓>

廉 更各界儲蓄財產衆公益區域格 保險 …
水險 並保 歷多 車各 賠償 …
中國人之保險 …

董事

邵雁賓 曾伍其 林蒙 殷寄村 王順池 許山與 余應林
馮國 中華 陳源 李俊源 吳克敦

民國九年十一月廿三號

註冊商標

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在選特採頂上貢萱一
色擇淨所以出發稔米色光滑米身純雅而且馥鬱生
香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賞試咸嘖
嘖稱揚爲獨一無二之五穀嘉特將青芝蘭商標向谷

英政府註冊存案以保商標而維營業惟包內內三
芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧
諸君請細爲認明庶不致誤也此佈
沽售處住吊橋頭馬車街中股
門牌三十九號高元發棧經理
中華民國十年七月廿三日 邁爾發和火礱啓

萬國銀行

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

（美國註冊）

本行實繳資本及盈餘共有美金一千四
百萬元申增資三千萬元總行設在紐約
華爾實得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設在什克二十六號門牌巴黎安辦
事所則設在拂士廿七號舊金山西斯哥
事所則設在虎門甘爾里街二三二號
本行辦事所在 孟末 架爾吉打 神戶
淮設支行則設在 漢口 香港 新嘉坡 北
京 州 高漠春 勿參惠 舊金山 …
倫敦 小呂宋 仲光 上海 …
京地 布哇 …
彼利羅士 …
其個水 天津 …
支餘各大埠本行均有分支諸君光顧
爲詢問本行便安本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故能辦駿行在下列各埠之
支行事務

英一千九百二十…

本行辦理一切 …
來往存欵自五百元 …
貿二月期四縣準 …
貨客辦理出入口 …
莊號時來請諭本行 …
匯在此處士十五號

Pinar del Rio
Porto Alegre
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Bayamo
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos

南洋

◎自由戀愛快矣

（棉蘭訊）本棉有閩人某由。性戀自由。前曾許字新帶甲網腰埠。某潮人裘磨猪者爲妻。近因迎娶期迫。前二星期。女母偕女先至網腰。某親友寓原本店居住。以便近處結婚。抵該埠後。女仍將自由戀愛。日與近處某少年眉來眼去。夜或不解衣私。同居今數日餘。祇是一處宿。每夜直闖時。與某少年私語啞笑聲。擾及隔鄰居某娘惹淸夢。及早該娘惹。即將女之醜史。大行宣佈。該母女二人聞知。即向之交涉。以致互相喧鬧。華人聞知觀者頗衆。各亦捧腹。傳爲笑談。其他婚姻之事。現聞亦在交涉之中。不卜如何解決。嗚呼。世風日下。人心不古。自由自由。反爲醜劇百出。可不悲夫。

◎婢女私逃

（棉蘭訊）本棉上海街。某工頭住居。有婢女某妹。本日晨早五句半鐘。不知因何情由。手携衣衫二包。由後門逃往廣東街。客人某店東住居內。適某店東爲起牀梳洗。忽見一女手携各物。突如其來。當時甚爲驚異。即詢問該女何所自來。手中所携何物。然何偕徨乃爾。女即喋答音云。伊係鄰近居人。手中携衣衫金器等物。價値數百盾。係伊自己之物。因不願住主母家。故頭家招呼。願留汝家云云。該家聞知該婢定係私逃。諄諄勸他返去。延囑家人送他出門。婢行數武後。而尋者至矣。即將他帶之而去。噫。婢女名稱。前曾由公家取銷。以重人道。該婢忽然逃走。或曰定公館他所致。願作主母者。須重人道也。

◎荷警違法毆打華人

（萬隆通訊）本十八號。時近八點餘鐘。余倣貞自稱行經新巴殺巡警局前。有華人楷某由石街而來。因聊路取溜翅。被荷警看見。立即干涉。詢其姓名。楷答我有二名。荷警怒曰。汝會何教。人焉有二名。楷云。華人不僅有二名。即有三名四名不等。我二名。大字上均有聲明。不信可查居留字。荷警復問汝住何處。楷答我住所係在新巴殺後背。監光名未詳。警曰汝言都是謊妄。何故不識監光名。楷云。汝如不信。可往詢華官。設更不信可以罰獄。此時罰亦可。明天罰亦可。警曰汝會極可惡。自誇有錢。如汝華人貲仲宿侍錢欺人。遂命所有警察立刻毆楷。警局前華人圍觀者約一百人。楷作壁上觀。未幾楷躍逃出復被拿入再打。氣息奄奄欲絕。旁人圍觀者益衆。乃將其身舁往病院。此人傷勢極重。性命有無危險。不得而知。惟被不法之荷警。因腳車火踏蛆即大演武劇。打人如打狗。視人命如兒戲。吾儕如不羣起而謀自存之道恐日後華僑被打之事。將觸目皆是矣。願吾儕趕速自謀者勿自相魚肉。致貽外人侮辱。

◆貨倉出租

茲在北卜基有貨倉一所[illegible]貿諸商者如有意稅賃者[illegible]給爲荷此佈

民國十一年一月三日

◎南洋兄弟烟草[illegible]

通啓者敝公司現聘到[illegible]馮先生就任醫席以專辦醫理[illegible]將十一月廿五日起假座松柏街[illegible]由每日十時至午十二時止不分貧[illegible]之或染疾恙欲得其醫診治早[illegible]公啓

民國十年十二月二十號

（注意）江玉墅先生醫寓在小坡[illegible]每日由早十點鐘至午十二點鐘在醫寓候診　南洋兄[illegible]

◎家器招稅聲明

啓者敝成德號咖啡茶店生意任[illegible]四號茲因志圖別業願將本號所有家器稅與[illegible]東新[illegible]其所成德號手續[illegible]自書[illegible]號此後林怡力若有來往等情須與本人理會[illegible]德號之事先此登明以免後論此佈

民國十年辛酉十二月初二日　成德號[illegible]

◎展覽會續舉幹事員催徵[illegible]

展覽會華人幹事部所舉各員經於本月十二日[illegible]分頭籌備在案茲於本二十六號[illegible]君想黃君福泉爲幹事員並聲明會場[illegible]（一）本坡中華總商會[illegible]中國口岸各商會所徵來洋運費保險費會場租地費概由總商會[illegible]所有貨品暫不寄回全數留在總商會作陳列所之基[illegible]推銷貨之設施（二）明約印度[illegible]人出品無論是土產或中國貨物來由[illegible]定價[illegible]乃鼓勵其貨品之[illegible]總商會概不干涉亦[illegible]份之機關藉有提倡[illegible]之職[illegible]展限盃然花星月十五號[illegible]與該部接洽運川地位已滿無可容納也此佈

民國十年十二月二十八日　新嘉坡中華總商會謹啓

◎製造書籍皮之布及線索出售

啓者茲本館辦到多數製造書皮之上等布及造書籍之小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國十年十二月廿九日　本館謹啓

福建　廈門通信

△來知事獲獎　思明知事。本有兼理華洋訴訟之責。其間高等廳。以該縣知事來玉林。贊助司法。深資得力。呈請司法部照章給獎。以資激勸。經司法部核准獎金質二等獎章。頒發到省。由省長公署飭令思明縣來知事知照。□章與來知事熟悉者。得此好音。無不向縣署道賀云。

△修正法官成績書遞報期間　司法部電將修正司法官吏成績書遞報期間。令高等廳轉令各廳縣遵照。其內容如下。(一)命令官吏成績書。每年分爲四季。依式編製。由原式所列。各廳長官於每季之次月。即一四七十等月。報部備核。(二)各高等廳及地方廳。應於一四七十等月上旬。將各員上季成績書。依式編製。呈送高等廳覆核。轉呈。(三)各縣知事辦理訴訟成績書。由各廳長官於每年二月。依式編製呈報云。現地方審檢兩廳。已准高等廳飭令遵照辦理矣。

△呈送道署經費預算　廈門道尹陳培錕。呈送本道署十年十一十二兩月分經費。支付預算書單。於省長公署奉指令云。呈悉預算書。應各抽留一份備案。其原書單。已令交財政廳核辦。仰即知照。此令。

△令塡醫費概算表　廈門道尹陳飭令思明縣知事云。本年十二月五日。准醫務處公函開。查各縣應造十年度醫費。收支概算表。前經通令照章編塡。分呈道處核定在案。迄今日久。尚有始終未報。或雖已造送。而收支數目。未經支配適合。相令改造。尚未具復者。案關醫費。未便任其延緩。除令催各該縣。務備文到五日內。按照單開所缺編塡。分呈道處核定外。相應另檢抄單一份。函請查照。一體飭辦。至紉公誼等因。計送抄單一紙。准此合行令仰該知事遵照辦理。此令。

△醫務處令頒醫業傳習所細則　福建全省醫務處飭令各縣知事兼醫察所所長云。案奉省長公署指令本處。呈送修正福建醫業傳習所細則。請核定。由奉指令開。呈及細則。均悉查核。所擬甚爲妥協。應准照辦細則存此令。等因奉此。除分行各廳局外。合行另檢細則一份。刊登公報。令仰該縣知事兼醫察所所長一體知照。此令。

△內務部關於賑災之關鍵電　內務部。近有通電到廈。略謂今歲災區廣袤。情形奇重。非籌集鉅款。無從救濟。經閣議議決。於常關貨稅。續行附加。賑捐一年。專充今年水災賑濟之需。並爲便利稽核起見。擬將此項改貼附加賑款票。並由主管部處。擬定票額。爲七百萬元。會同設立。專處經理一切。業經訂定條例公布在案。現在中央庫儲空虛。勸捐又成弩末。籌款方法。計無過此。外間不察細情。每多訛傳。淆人聽聞。不免令賑務前途。發生障礙。尚希諸公。隨時贊助。並將各項情形公布周知。以免誤會云云。

△三年公債第四次中籤號碼　廈門中國銀行接財政部電。略謂三年內國公債。第四次還本　業經本部于十二月一日抽籤。所有中籤號碼。係第零四號。第一八號。第二一號。第三九號。第四四號。第五六。第六六號。第七三號。第八一號。第九一號。凡持有三年內國公債票　無論爲元千元百元五十元十元五元。其票面號碼。末兩位數目。與前列第零四。第一八等號碼相同者。均爲中籤債票。統計第四次中籤債票。合銀元二百七十五萬一千六百二十五元。我定於十二月三十一日起。開始還本。無論何地。一律支付現洋。除登報公布。並將中籤號碼通告還本辦法。暨令郵寄外。特先電達。並希通飭遵照爲荷。

△委王榮華爲思明官硝局長　思明縣公署接廈門道尹官硝局局長莊耀西公函云。逕啓者。案准王榮華。呈請領辦思明縣官硝分局。兼辦各緝戶防盜製品。及請委劉崇欽爲副局長。繳保具結。到局請准給委等因。據此。業經敝局委任王榮華爲該分局正局長。劉崇欽爲副局長。分別給委辦理。倘有破獲私硝情事。希爲補助。以重軍火。除呈報總局。並咨報各機關外。相應函請查照備案。實紉公誼。此致。思明縣縣長。

△保護海天輪船　福建省長公署飭令廈門道尹云。准交通部咨開。據東海關監督呈稱。據本埠商人湛敬臣呈稱。商買到日本辰馬氣船會社輪船一艘。原名天長丸。今改名海天。遵章開具應報事項。備具報費。呈請轉呈註冊給照等情。理合開具清摺。連同照費。呈請鑒核。等語到部。查該輪航綫。行駛煙台。龍口。天津。秦皇島。營口。大連。安東。威海衛。青島。上海要鎮江。下關。蕪湖。九江。漢口。岳州。寧波。福州。溫州。廈門。汕頭。香港。廣東。新嘉坡。海防。紅甚。西貢。盤谷。檳榔嶼。爪哇。海參威。及日本。朝鮮。通商各口岸。除由本部註冊。塡就執照一紙。發交該監督轉給承領。暨訓令各關監督查照。並分咨外。相應咨請查照。分令各該處保護。等因到署。除分令關海道外。合行令仰該道尹遵照。轉令所屬該縣。妥爲保護。此令。

△圖書館通告閱書之章程　本埠圖書館。自上年擬辦以來。幽留新舊書冊。不下數十萬卷。以供各界之快覽。每月入館借閱者。平均總在一百餘人。然猶恐各界未能週知。乃將圖書章程印刷廣告。張貼通衢。廣爲介紹云。

△海後灘橋□餘聞　昨十二號。太古輪船由香港抵廈。運載太古行洪橋之材料。有甲乙二太古船。爲之搬運上岸。舟中人。大起公憤。聚集海後。將兩大沽船牽回。甲乙舟子見勢不佳。均已逃走。衆議將兩大沽船焚毀。甲乙等始托人求饒。願罰令五十元。在海後放爆賠罪。始得公允。昨十三號下午。海後爆聲震耳。觀者甚衆。咸謂甲乙尚知悔過云。

人羣幸福之保障

雖時行傷寒重傷風惡咳嗽見了

維納氏立治咳嗽聖藥

都要退避三舍

維納氏立治咳嗽聖藥服了傷風咳嗽過夜就愈這立治兩字可稱當之無愧了此藥功用在能輔助肺部爲天然的□□工作使服藥的人保全康健

各大藥房均有出售

價目　大瓶每瓶銀一元四毫　小瓶每瓶銀七毫　大瓶藥水有小瓶三倍

INTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意　世界最輕便之車

▲車式機件均經改良　▲行駛方便快捷
▲平穩易理　▲用料廉省

此(輕六) Light Six 摩托車之摩托用油極爲省儉行駛平穩極易料理爲士撻地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳覽試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千九百廿一年九月廿二號　巳

萬國摩托有限公司謹啓

朱有蘭茶莊生油廣告

本號專辦各港名茶自榨生油各港綠貨閱已七十餘年矣信實向蒙各界士商
賜顧故行銷海外遐邇聞知今特加辦貨
粗絲紅綠及中國土布毛巾綠襪雜
彩各款價格從廉現各貨經運到
以便愛國　諸君相顧國貨　光
顧裝歡迎

（各欵紅煙價列）

朱有蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
估銀六十三元　本坡七十五元
朱有蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每
箱估銀六十三元　本坡七十五元
朱有蘭二兩五百六十包幼絲煙每箱估
銀六十四元　本坡七十六元
朱有蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估銀六十四元　本坡七十六元
朱有蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱
估銀三十二元　本坡三十八元
朱有蘭四兩二百八十包生切絲煙每箱
七十元　二兩五百六十包全
本坡八十二元
朱有蘭一兩六百包生切絲煙每箱估銀
本坡
朱有蘭二兩四百二十包國花生煙每箱
本坡
朱有蘭八兩一百四十包紅煙每箱估銀三
十五元　本坡四十九元
朱有蘭二兩五百六十包紅煙每箱估銀三
十六元　本坡五十元

◎各欵名茶生油價列

朱有蘭二兩六十四包鐵觀音每箱九元
朱有蘭香二兩一百七十包包種茶每箱估
銀六元
朱有蘭二兩八十三包包種茶每箱估銀
二元五角
朱有蘭五斤庄烏龍茶每包一元五角
朱有蘭八兩庄二百包普洱茶每箱
銀四十元
朱有蘭一百動大字地牌茶每箱
五十元
朱有蘭一百動地字商標茶每箱三
十六元
朱有蘭四兩一百六十包鐵羅漢茶每箱
十一元
朱有蘭一百六十包六安茶每箱估銀
十二元
朱有蘭月餅生油每動
八頭　十六頭　二頭　四頭
另有正帥光各款種及中國哥白蘭
包裝取價從廉
朱有蘭謹啟

朱有蘭茶葉生油金線中國標價

本號專辦各名茶自榨綠生油皆自
設工廠不惜工本務求精美故馳
名遐邇化痰之功善具除煩覺神之
妙生油則經有滋養之益以上出品夙
稱精良所歡迎衛生家所推崇也直
價有赤金線久不變色各庄土布花
樣新鮮綠羢綢屏緞枝褂褲綢不美備
以供　諸君之采擇將各款價目列
如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱估六
十二員
四兩二百八十包本號紅烟估銀六十
二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十
三員
二兩四百廿包有國貨花生烟每箱八
十元
八兩一百四十包冠牌紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠牌紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鶴鹿鐵針茶每箱
十二員半
二兩一百六十包本號鹿鶴包種茶
每箱估銀八員半
五兩二百包本號鐵針古勞茶每箱二
十四元
五斤庄廿四包本號龍井茶每包一元
五角半
四兩百六十包本號普洱壽眉茶每箱十
一元半
八兩庄百六十包本號普洱壽眉茶每箱
二十二元
一百斤散庄普洱壽眉茶每箱二十四元
一斤庄細等烏龍茶每包五角半
二兩白七十包鐵觀音包種茶每箱
五元半
三金錢品目單每担廿六元
本號名種茶及
本號大包一百四十包庄細絲紅煙每
箱六十二員
本號小包五六六十包庄細絲紅煙每
箱六十三元
本號油每斗淨油十七元
各款煙出本坡每箱加稅銀十二元
自辦各庄送贈名茶
另有各庄綠金線
雜色各庄貨金線
兼有大帮三寶鐵罐水生油發行
本號金字肉油時價
本號水生油壽價
新到二頭新式三金錢自榨生油時價
本號八百三十九號

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road

◆注意—注意

大減價　大減價

本公司所有單車一律減半價出售
減價期本於拾五號截止惟
以欲清售存貨起見特再展期
欲買價廉物美之良　貨英國單車
者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

請用　頂上名茶出售之哥倫那茶葉
諸　商翁如欲　購辦者請向哥本唯一
代理人接洽為禱
唯一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

一此丸能醫花柳病不有奇效病者若沾染病之每服若請是服切七角花柳百病先患白濁若不速治為害終不可言大則戕生斷嗣小亦耗血
精宜先服此丸以治濁病因其功效神速曾經多人本堂秘製各藥如花柳丸 補血丸 紅毒血丸 內消瘰癧丸 補血丸 扶元丹 痢疾丸 利肚痛丸 消蟲丸 喉症散 提紅藥散 疳疱藥水 生肌膏 均極靈驗久已馳名中外茲為便利起見將各藥在南洋以便同胞購用也

澳門議事亭前元澤堂主人李鶴生謹白

石叻　南洋總經理庇能會　怡保

民國十年六月廿四號

△中國南洋兄弟烟草公司

大帮再到　格外大枝

大長城香烟

此牌香烟通身格外加大其香味之醇和烟色之精緻與金名貴能與金且防真無匹久已經社會的大歡迎所有坡埠上各代理及大小坡名烟攤均有擺賣諸君可以隨時試購吸上此

○滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十三元七五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	一十元
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	一十五元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十四員七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十三元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十四元
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十三元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十三元五
滙上海銀行掛牌	一百元値	六十三兩
銀行兌現銀票	一百元値	六十二兩七五
銀行買現銀票	一百元値	六十二兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元値	九十九元
期票三十天兌	一百員値	一百零二元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖値	九十元五
滙暹銖銀紙兌出	一百銖値	九十二元五
滙仰光銀行掛牌	一百元値	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元値	一百七十四元七五
滙嗎叻銀行掛牌	一百元値	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元値	一百七十四元七五
滙高浪務銀行掛牌	一百元値	一百七十二元七五
期票三十天兌	一百元値	一百七十四元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元値	四十八元
期票三十天兌	一百元値	五十元
滙雪梨銀行掛牌	每元値	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元値	一百七十三元
期票三十天兌	一百元値	一百七十五元
▲印度盾▼	一百盾値	一百元
滙峇眼銀行掛牌	一百元値	一百七十三元
期票三十天兌	一百元値	一百七十五元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加務吧銀行掛牌	一百元値	一百三十三盾二五
期票十天兌	一百元値	一百三十五盾二五
▲爪哇盾▼	一百元値	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元値	一百三十三盾二五
期票三十天兌	一百元値	一百三十五盾二五
滙三寶壠銀行掛牌	一百元値	一百三十三盾五
期票三十天兌	一百元値	一百三十五盾五
滙倫敦現銀票（易申）	每元値	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元値	二司令三扁八七五
金葉每兩角		八十七元
英盾每個		十一元七
入銀價市情		三十四個五
首飾	七成	八十四元七八

○輪船入口

砵路	輪船	由峇眼	初十到	成美號
施椰	輪船	由文島	初十到	和蘭公司
畢串巴丹那	輪船	由麻六甲	初十到	發泰安
海龍	輪船	由新坡	初十到	實得力洋行
慶生	輪船	由麻六甲	初十到	協豐號
萬和順	輪船	由坤甸	初十到	同發公司
恒遠	輪船	由峇眼	初十到	和發公司
瞻打	輪船	由安南	初十到	實得力洋行
豐登	輪船	由暹咯	初十到	和豐公司
豐順	輪船	由暹叻	初十到	順局公司
文律	輪船	浮羅庇宜	初十到	張順美
碼茂	輪船	吉里汶	初十到	法國公司
新加坡	輪船	由坤甸	十一到	遮且弟利士
鴻號鶴和	輪船	加勝巴	十一到	麟盛公司
嗎佐多祿	輪船	由棉蘭	十一到	和蘭公司
馬打九利	輪船	由日里	十一到	英國公司
平安	輪船	三寶壠	十弍到	協榮棧
棉蘭沙	輪船	由日里	十弍到	棉示必洋行
萬德源	輪船	由峇眼	十弍到	萬隆號
福美	輪船	英得宜利	十弍到	和發公司
亞齊	輪船	由峇眼	十弍到	和蘭公司
英國正旗	輪船	由香港	十弍到	英國公司
	檳城	高貝務	歐洲	
嗎嘮耶	輪船	由暹羅	十弍到	和蘭公司
新加坡	輪船	由巨港	十弍到	和蘭公司
加讓	輪船	由亞庇	十二到	實得力洋行
士畢萬	輪船	由萫丹	十弍到	和蘭公司
豐和	輪船	由碩坡	十弍到	昔成號
怡寶	輪船	由暹城	十弍到	實得力洋行
心米閣	輪船	由峇眼	十弍到	和蘭公司

▲輪船出口▽

▲十二月初十日禮拜六輪船出口▼

順和	輪船	上午九點	吉里汶	開行
豐春	輪船	上午九點	往暹咯	和豐公司
豐德	輪船	上午九點	浮羅庇宜	和豐公司
豐捷	輪船	上午九點	往暹咯	和豐公司
勝年	輪船	午十一點	豐盛港	實得力洋行
	彭亨港口	闘丹		
新加嘮	輪船	午十一點	武吉碇間	和蘭公司
	望加麗	坡碩	北干峇魯	
萬智美	輪船	午十二點	實叻班讓	瑞豐盛
	望加麗	峇眼		
吉連	輪船	下午一點	吉寧丹	實得力洋行
加東	輪船	下午二點	往網咯	實得力洋行
萬波偶	輪船	下午二點	麻六甲	順局公司
	麻六甲			
吉甯	輪船	下午三點	吉蠟港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
保安	輪船	下午三點	往巨港	麟盛公司
孟禮明	輪船	下午三點	往棉蘭	遮且弟利士
新德	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
變美	輪船	下午三點	檳榔嶼、	仲和公司
	仰光			
棉那	輪船	下午三點	峇株巴轄島	同發公司
萬和順	輪船	下午四點	往坤甸	同發公司
孟音夫	輪船	下午四點	加勝巴	開行
	井里汶	三寶壠	泗水	各埠

○各貨行情一覽表

巴禮島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又右	一十二元
勿務越白椒上	二十七元
又島椒上	一十四元五
又右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又中	一十四元四
坤甸白椒上	三十元
又島椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元五
本坡島椒上	一十四元二五
又椒行	一十四元二五
三發椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又右	一十三元八七五
一號椰干	十元五
二號椰干	十元
三號椰干	九元
本坡碩莪粉上	五元三七五
又碌上粉	五元
越坡碩莪粉上	五元二五
又中	五元
納閩碩莪粉上	五元二五
中粒	七元
幼粉	七元五
幼丕	六元五
白錫乳一號	三角六占
煙花乳一號	三角七占五
煙花乳二號	三角五占
吧那絲中上	二角八占
煙花三號	三角一占五
一號光片	三角三占
二號又片	三角
一號赤甘蜜關價	一十四元

一號赤甘蜜關價	[illegible]
二號赤甘蜜關價	十一元五
島甘蜜行價	十元五
又甘蜜土庫出	十元五
廿二號粗花糖每担	八元九
二十六號粗花糖每担	九元八
四十四號幼花糖每	一十二元五
本坡和豐椰油小罐	三[illegible]
又砂庄	二[illegible]
本坡大興土油每	[illegible]
什標土油每箱	六元三[illegible]
日標土油每箱	六[illegible]四五
鷹標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
象標土油每箱	六元七
王帽土油每箱	六元五[illegible]
鴨標土油每箱	六元六[illegible]占
獅標土油每箱	六元七[illegible]
吉[illegible]紅沙	弍[illegible]五占
暹錄白片每[illegible]	二角五占
坤甸串兒臘冬上	六元五
又臘[illegible]	六元二五
納閩越兒臘冬上	五元二五
又臘[illegible]	六元
白港冬串兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	[illegible]
二號赤牛皮每担	[illegible]
一號鹿皮每担	[illegible]
二號鹿皮每担	六十元
水牛角截支三份每担	十三元

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

敬者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷 諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

頂上青鷹暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

敬者本棧火礱所出之一號之青鷹標米叻坡銷售已久也誠推爲各庄白米之冠惟向年歲米荒叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府管辦得以維持迄至今庄米石途入未辦到叻中爲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧甚得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米裝運叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨砂而穗名穀與前諸住年來叻者更加重翻真剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請向吳祥和號相商自能妥洽特此通告卽公安

民國十年四月廿九日

暹京隆興棧謹啓 網略

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸售出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

英千九百廿一年十二月一號 啓

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳藥否則不能爲功 埃蘇魯 藥水之殺蟲力甚強 每 百加倫可造出 三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司
菲立實得力吳兄弟公司
南橋路廣南盛公司

英一千九百二十一年十二月十一號

特別廣告

巴阿者甚 JAGBON 藥散以最良之藥特化而成專治遺精及新患之花柳各病功效如神曾經治愈花柳症不止知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也
服法每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飯時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

JUBOL

Physiological Laxative.

The only agent that effects the functional "re-education" of the Intestine.

POISONED BY PERNICIOUS PURGATIVES!

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES ... PARIS
Sole Agents in Singapore ... DUPIRE Brothers

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言不謬

英一千九百廿年十月十九號

惟一代理人都比亞兄弟公司白
DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

◁ 烟業廣告 ▷

本號之烟業殫向心究研專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘蒙商光顧批發零售一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟四兩庄二百八十包
建珍紅烟二兩庄五百六十包
建珍紅烟八兩庄一百四十
茂國大湖水仙政府註册王帽爲記
裕記極品蟻觀音　松園上等白牡丹
裕記極品壽眉　松園上等蟻觀音
裕記散庄烏龍茶

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啓
民國十年八月九號

HAMS Pineapple Brand,

◁ 招廣告 ▷

星洲覊火腿爲星洲暨三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許凡欲飲食商店均有出售諸君請試便知其之美味也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

U…

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司發售各種女米里革藤機油并土油及土油精歡迎取價諸君惠顧

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞火油公司啟

SAVE YOUR EYSE.

○招徠廣告

△注意一小心防護君之眼力
△玉臨敝公司與眼科專家磋商

逕啟者熱帶之日光對於眼力甚爲危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能爲功與本公司之眼科學家經驗多年爲遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈

MR R V MEYER, F.S.M.C (LOND)
Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號　啓

極品眉壽

種子

求子要花

丸號眉壽　兼能種子

極品良藥　譽名素著

一索得男　端賴乎此

環球人士　久已嘉許

請嘗試之　無庸絮絮

外塗有藥　餘裕綽綽

功效用法　有單詳略

憂伯道者　速購此藥

維持人道　扶傾濟弱

介紹僑胞　急而踴躍

每盒定價洋大二元半

南洋總售

石叻庇能怡保太平金保

會豐商店

保精益腎丸

子嗣艱劣者水虛寒若不設法及早療治積其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸凡治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐濁因精神萎頓之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人病孰甚焉患上列病者能連服此丸自決數劑精活潑精神矣

經理處石叻大馬路會豐商店

民國九年五月二號

庇能中法藥房
怡保會豐商店
芙蓉中法藥房
金保會豐
太平會豐
吉隆坡……商店

時評

兩不相下 （復生）

自有為我之說出。天下遂無真是非。所謂是非者。要不過片面的衝動。實不足為圓滿之理論。亦袰見其大公也。

證之現狀。南北局勢。似若混沌。此曰彼是。彼曰此非。率獸食人。困民病國。是非究竟何在。苟能為之一一辯剖。殊覺權利之見。有以害之。其所以兩不相下。殆不胥為此權利犧牲。嗚呼。是非爭於權利。又安有真是非之足言哉。

中外要聞

中日外交之秘密

▲前駐華美使芮恩施秘記

前駐華美使芮恩施近發表本文於紐約亞細亞雜誌。十一月號東京朝日新聞曾譯載之。余以芮氏發表本文於華府會議開會之際。必有意義。所予與會代表之新印象。亦必較平時為深刻。將來二十一條問題。或將收穫良果於斯文。用特重譯於此。示吾人之感謝芮氏。且存未來之史材也。譯者識。

一千九百十四年八月八日。日本之軍艦已出沒於青島附近。八月十五日。日本發關於山東之對德最後通牒。當此之時。在北京德國代表。曾非公式對北京政府協議。立時以膠洲灣租借地。直接交還中國之可能。然而中國此時。則已接受日本雖對此認如此交還之警告。日本之對德最後通牒。為以將膠洲灣租借地全部交還中國之目的限於一千九百十四年九月十四日止無代價無條件交付日本帝國官憲。德國之回答拂限。為八月十三九月末日本已攻略青島。同月二十八日。以（因軍事上之必要。配留軍隊於山東鐵道全沿線之旨。通告中國交通總長梁敦彥。十一月一日訪余。表示關於日本在山東之行動。深為懸念。露確信日本在青島附近之行動。超於軍事上必要之程度。將使中國內地發生擾亂。更企圖占領中國更廣大之土地之意。氏謂（吾得日本縱令擾亂賊及無賴漢與革命黨聯合將啟大變之情報。此為與日本軍事的干涉之口實也。十月三日。余謁大總統袁世凱氏。大總統亦謂交通總長之語。更語余云。（可否乞君請求威爾遜總統與英國政府協商而斡旋之勞。勸告日本在山東之軍事行動當休。最初與中國政府之諸言止於攻略青島之必要限度）余即以袁大總統之囑托。報國務院。傳達於大總統。二十一條山座公使之日置益公使。是歲之夏赴任。氏久為智利公使。於智利與余成為相知。至此余思及其有溫情的社交之素質。咏樂於重敦舊好。日置氏之喜自由談話。與山座公使異。余最初與彼會。見彼及美日關係。即追述不一流之套語。謂（美國既阻止日本移民於美。又欲阻礙日本帝國之發展。殊不公平。

余則率直働之曰。美國對於日本依合法的手段之企業。展與榮華不吝一切之好意。然吾等對於百三十年來研中國之美、亦民與有相當之義務。即一切蔑視彼等權利之舉動。吾勿望余之容認是也。）

（三）青島於十一月七日陷落。德國對於租借地及山東鐵道之支配權。遂全然消滅。於是中國政府。對於日本為如下之通告（即（日本）變更。終當撤回以山東一部任日本為軍事行動之許可）此種通告。日本認為言證的之惡意的侮辱。後此途成為二十一條之口實。一千九百十五年一月八日。日本公使求謁袁大總統。會見時為夜間。（日本公使以傳怨的態度發言。先要求絕對之秘密。謂否則且惹起重大之結果。次遂以日本要求原文手交袁世凱。同時口頭陳述希望中國對於該要求即時考慮而承認之之旨。

余自此事件發生最初。曾有所聞。對於中國政府鄭重立約。謂本問題與美國在中國之權利有密切之影響。美國政府基於中國獨立之條約與諒解。為使美國能取擁護其利益之必要處置。故請此後時與余以完全之報告。中國對於余之要求。其熱心同意。自不待論。余與中國內閣閣員及外交部諸人。除正式會見於宴會等外。往來甚密。談話有至深夜者。

日本公使提出二十一條之要求。談話之中。含露若干有意味之暗示。公使謂及與日本民間有力者。有密切關係者之革命黨。更謂若中國政府對於日本不翼以積極的好意之證據。則日本政府恐難阻止彼等在中國內為擾亂事。公使又謂日本國民之大多數。均為袁大總統非常排日。而日本政府對於袁大總統深表示好意。今大總統若承認此等要求。則日本國民。確信大總統之親日。日本政府。亦必能援助袁大總統。以試行之政策。袁世凱於此不留之談話中。默坐不發一語。談方有所思也。既而乃曰。此等謠與請足下勿相擾余今夕不能有何確表示。日本二十一條之要求記於繪有努級戰艦及機關砲之陸軍省用箋上。實使中國起不祥之念。余亦不信其為偶然。中文此紙也。（未完）

晉人反對魯案直交之大運動

山西十六團體合組之國民外交協進會。因接赴美喬曾兩代表電告外交緊急。特於起臨時國民外交大會。十二月七日上午十時。假文瀛湖公園陳列所開會。屆時到會者。除普通商民萬餘外。有山西大學、法政學校、商業學校、農業學校工業學校、醫學校、第一師範、第一中學、陽典中學、明原中學、崇實中學、女子師範、育德女學、模範小學、第一高小、第二高小、明原小學、尚志小學、尚志女學等數校學生。各街長商團長 商會代表。各團體代表等。殆不下三萬人。由童子軍警任維持秩序。協進會幹事趙君分任招待。振鈴開會後。公推馮大經主席。報告開會宗旨。並宣布柏致孫盛頓各電稿。次由協進會會長陳乙和。報界代表李嬰卿馬伯秋。基督教代表梁達成。山西大學學生代表彭基湘。中國銀行代表彭枕伯。模範宣講所代表王子敬。學生會會長周諒譜。第一中學學生代表。南洋煙草公司代表。相繼演說。激昂慷慨。聽衆鼓掌如雷。演說畢。舉行示威大遊行。循序出發。經行路線。為陳列所東門。省署街 首義門街 紅市牌樓。東夾巷。西肅牆。柳巷街。西肅牆 省議會東道。天主堂。北門街。城隍廟街。坡子街。三橋街。鐘市街 府門前。 署街。帽兒巷。羊市街 橋頭街 街 步伐整齊。精神團結。各人多手持小旗。上書之字樣。均極警策。大略如次。 山東問題寧死不得直接交涉。（二十一條款替必取消。 旅順大連灣租借地應即撤廢。 山東如置之日本人勢力之下。則中國之滅亡可待。 今日若直接交涉山東問題。則巴黎和會時我國之舉動。直等兒戲。 抱侵略領土之野心者。即是全世界和平之敵。 華府會議如不受理山東問題。即等於無意義。 你是國民嗎。你應該力爭山東問題。 我們中國亦是對德戰勝之一國。為甚麼還要倒貼山東。 華府會議有人說我們只能有十八省。我們能承認嗎。 國家的財政。自有國民過問。外國人請不要越俎代庖。 南北不停戰。就是我們國家的致命傷。 唉太平洋會議完了之日。即中國最後之日。（ 華府會議。為解決中國之大會議。我國民勿輕視之。 山東為孔教聖地。亡了山東即是亡教。 此外各街市間。無不滿貼有此簡單字條。表示力爭外交之意。學生沿途大呼。喚醒一般國民之覺醒。復分散劇印之傳單。其全文云。（啊。什麼叫入和平呀。 主張公道呀。都是侵略國家底徹的迷藥啊。這次美國總統哈定所招集的太平洋會議。原來吾國對於該會是抱有一番很熱忱的希望的。乃遠道傳聞。最不公道最忍心害理最足以制吾國死命的山東案。有不能提出。且在該處直接交涉的風說。果然。則吾國最後的死命 已被日代表在外交席上所揮的手腕。一把扼住喉嚨了。可恨啊。可痛啊。今日是我們國民外交大會的日子。國民快醒快醒。快起來爭生死攸關的山東案。如果我們代表力。太弱。我們須起來作他們的後盾。如果各國代表被迫讓步。有容納 我們一致為為同胞的赤血。化為太平洋海水。 驅逐外交上的背恥大辱。爭我國的人格。 國民呀 快醒。快醒。）此傳單共印布十四萬張。亦可見山西同胞力爭外交之熱烈。

魯學生外交講演之第一日

山東學生聯合會。為外交險迫。身感切膚之痛。於十號之國民大會後。即經各校議決。積極表示。藉以喚醒國人。昨日星期二日。各校講演團。全體出發。昨第一日之運動。南關西關及東西南門各大街。均有講演團。其數一二十人。或八九人不等。圍聽者頗衆。各講員演說。大致述明魯案經過歷史及日人迭次要求直接交涉情形。並謂該赴華府會議。總有將魯案秘睹會外交涉之議。是仍入於直接交涉之途。甘心墜入套中。在我國為能得最後利益。吾山東全省。將為第二台灣。懸想前途。痛何可言。吾人應本既往之精神。拚死與之奮鬪云云。聽者無不感動。警察亦未加干涉。午後兩鐘。學生會復開緊急會議。蒞會五君主席。與各校代表研究進行方法。 一講演團組織倉促。手續多未完備。應於明日加緊各種口頭。引人注目。並擴充講團。以多益善。 二勸商罷市。嚴厲進行。本日議定之方針如下。（甲）各學校聯絡就近商家。切實勸導。（乙）致函城內商埠商會商業公所商業研究會等。務請召集商家。及各行各莊。速注意抵制之舉。（丙）除各校每日調查外。並由每校各推代表二人。彙同國貨研究會進行。（丁）由商埠國貨研究會。即日傳牌。召齊全體調查部。嚴厲整飭 並大舉游行示威以促商人覺悟。（三）預備最痛切之傳單。並宣言書 由講演團分散。 四以快函與全省各地之學生會分會。請速起與總會共同動作。一致救亡。 五飛函全國各省學生聯合會。大聲疾呼。請其一致奮起。 此外復報告各處魯案運動情形之函電而散。

水手等常患之疾病

乃是大便祕結也因彼等在船上飲食中絕少疏菜及鮮果故也是以若輩船上人往往大腸阻滯紅色清導丸係彼等之要素也功能微利專治大便秘結以及因便閉所致各疾即如

肝火上升 肝氣失調 疾病頭痛 目眩頭昏 面起紅瘰 皮膚瘡癤等患是也即如江蘇堀港緝私營王子譲先生來示云鄙人隨身緝私軍界歷居海關常率兵巡緝私累未免多受海風之厲更著案牘勞形飲食又多不節遂致腹漲便結痛苦異常雖明衛生之理誠亦無上能減其害也及購服紅色清導丸其疾若失且喜其性質和緩功效甚多用特致書並以告海內同胞韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄郵票叻銀六角至星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

張謇爲魯案及廿一條之急告

南通張季直。電徐世昌。靳雲鵬。及外交部云。太平洋會議。以外債如山。內政糾紛之中國。列席其間。强顏爭已失之權。當能有甚好之果。然尸其咎者 在政府。不在人民。其最關國家存亡之命者。即與某國二十一條之密約。全國人民。斥爲賣國。流傳久矣。南方口實。亦即在此。然猶可諉曰往事。今外間復謠傳當局。與某國。亦早有密商。爲媚外借債之地。是以代表。迄未將二十一條。提出於大會。又云膠濟路。將與某國合辦。及以此路。向某國作借款抵押之說。謠言。府即集矢。雖欲置辯。何致謬誤至此。然以專使之無言。乃疑行人之受命。而鑒於巴黎之失敗。尤慮此會之效尤。政府籌向以愈爲未足耶。爲政府計。宜即電代表。即將廢除二十一條密約 及收回膠濟路自辦。慷慨提出大會。要求各國評斷。此電一布。不獨釋全國之疑。抑且解南方之惑。其爲效用範圍至廣。否則[illegible]失和。人民或不盡曉其故。而二十一條之害全國。全國人知之。膠濟路之害山東。山東人知之。大會呼聲。設更急閧。萬矢所集。的有幾何。寧非自趨於獨夫。資人以多助。厝火而臥。覆用必僞。竊爲危之。清室垂亡。猶未至。勿謂民意可輕。民氣可侮也。迫切之陳。幸惟鑒納。張謇。又電華盛頓施顧王三代表云。頃傳太會消息。中國政府代表 至今未將及二十一條提出。風聲所播。羣懷疑慮。各團體到處演說。或云當局與某國。早有密商。或云膠濟路與某國合辦。或向某國作借款之抵押。猜疑之起。皆原未提發案 學界詞尤激切 無分南北 一致從同。以爲前雖失敗於巴黎。挽救尚今日。今更失敗。挽救無時。不料英美調停 口惠路。衆系所構。禍將發劇。其不利於政甚大。私心慄慄 默甚憂危。昨已患告政府。請電美自提矣。最妥者。自廢除二十一條密約。及收回膠濟路 勿不與某國一方合辦。及向某國借款 二者。會期匆遽。國患方殷。諸公當非思於此者。響宜能公計。政府有電。故當提。即亦當設法在太會說明。全國國民所盼。非常堅決。及早提出。要求各國評斷。爲永絕東方大禍之根。亦藉表太會公道誠實。當惟我中國之利而已。張謇。

雜俎

○耕田新機

法國農學博士曼當克司氏。有鑒於原有之耕田機。既不靈便。而又不敷需用。於是潛心研究。乃新發明一種耕田機。該機有二十六匹馬力。每時可耕地五十埃克。現司氏己製造數機。就地使用矣。

○華盛頓樹

美國第一任總統於建都京都時 親自督工。常在一大榆樹下進午餐。故樹亦名華盛頓。至今數百年。雖衰老。每年必倩樹匠修理。以期其久立白宮之前。

○拉琴鼓舞插秧

現日本農人插秧之際。用提琴拉各種進行曲。俾插秧者合音調進行。可加速其工作。並提起插秧者之精神。

○殺肺菌蒸氣

德國名醫格爾倫。新發明療肺病法。其法以一種西加利樹之油。與礦質木炭混合。此混合物。置於一特別酒精燈上。使之蒸發。患者吸入此蒸氣。能殺滅肺患之微菌。

○雨樹

美州羅克得地方 發明一種植物。名雨樹。此樹能吸收空中水分。吸收以後。其枝葉幹。復能滴水成雨。每日之降水量。平均約二十八升六合。凡旱之日。作用尤著。乾燥之地 若遍植此樹 則旱魃將無以肆虐矣。

○測人善惡機

德國柏林大學教授某 現發明一機 以置於人頭上。可於一小時 測出其人品行之善惡。彼謂用此機以判斷罪犯。實較勝於偵探費盡之苦心始得真相也。

承頂店底聲明

本坡豆腐街門牌四十一號醉香樓李方格。將該店底全盤交醉月樓公司承頂。經承受價銀完足。檢過清楚。本號擇吉由張福香樓經手。如有欠人之帳。歸債主向經手人是問。限一禮拜內。不去理會。不與醉月樓無涉。特此聲明。以免後論。此佈。

民國十年辛酉十二月初二日　醉月樓主人啟

瘋濕脚氣已患八載

百藥罔效 及試服韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈

此乃天下馳名補血健腦之聖藥 久負盛名 曾著奇功於南京

姜聘三君玉照

姜聘三先生曾患瘋濕脚氣症。歷中西名醫服藥診治。有年卒鮮功效。及至友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈。因張君正在焦灼之際。友人送其紅色補丸二瓶。不得不推情勉從試服。節料服完之後。脚氣霍然。乃是張君之幸也。張君現充江蘇省長公署會務處。其來函如左云 鄙人前患瘋濕脚氣。自民國以來服務省公署八載。每年復發。醫治尤劇。甚至步履維艱。不堪痛苦。歷經中西名醫診治。有年服藥罔效。不勝焦灼之至。本年七月間。遇中與藥房主人孫君李德堯。係余故友。談及病魔。幸承勸服韋廉士紅色補丸。即可收效云云。於是購買兩瓶。然余以契友諄勸。不得不勉從試服。節料服完兩瓶。亦覺脚氣漸愈。後又在該號續購半打服。未及半年。瘋脚氣告痊。然覺身體增強健。能不感激公司紅色補丸。除血調[illegible]友外。用特將[illegible]並希登報傳播。俾病魔者咸知紅色補丸之功效也。韋廉士大醫生紅色補丸。專治血薄氣衰 胃弱不化 肺痿無力 以及婦科各症 痛風濕骨痛 腎虧酸楚 腰背疼痛 筋系衰弱之聖藥。凡經售西藥者均有出售。或函向星架坡十字街六號韋廉士醫生藥局函購亦可。每一瓶叻銀一元五角。每六瓶叻銀八元。郵力在內。

現今精神活潑了無疾病除也

自服嬰孩藥片治愈之後特別爲强矣 奉天醫時報社總理張少坟君來信云 嬰孩自己藥片誠係保赤無上妙品 [illegible]

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今將舊定價每一瓶一元五角半打八元止每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可照價匯來 該項亦可交郵政 不取郵費 凡係見貨交銀之辦單 必須收銀一元以作郵費之款

英一千九百廿年一二月二十八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏汁

DOGS HEAD GUINNESS

READ BROTHERS LTD LONDON · THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

此項上品蜜酒各酒店均有沽賣者 以便 諸君購用

新嘉坡總代理人 吉甯實得力 錦興公司 門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

工人毆警兇悍

一區分署督察賈廷珍。十七號晚十點換班回署。行至小北高陽里口 突被工人七八輩。攔頭截擊。拳足經施。該督察連呼求救。坊人以此輩勢極兇悍 強橫有甚於警兵。因無人敢近。而守段警兵。且急遁逃。不敢鳴鑼。因其時工人沿途埋伏。其數正不知多少。是以不敢與抗。該賈長被毆至重傷倒地。勢將垂斃 始各散去。聞該區署調查係因日前公立法校開演白話劇。該工人等不持証券。强逕闖進。曾受賈兵糾正。因此挾嫌滋事。現經吳署長設法與某辦官長交涉。免得兇手依法懲戒云

◎北政府發表魯案宣言

▲由大會轉爲直接交涉之經過情形

東方通信社北京電云。京政府將山東問題最近經過通電各省。同時由該通信社發表。內容畧云。膠州灣問題。中國二次答覆後。己將經過狀況陳述 並訓令太平洋會議中國代表。希望由參加國在大會圓滿解決。復據中國代表覆電報告。英美兩國以須在大會決定之問題甚多。此項問題將由英美居中調停直接交涉。又由駐京英美公使以接奉本國政府訓令。將同等意旨通告外交部。政府於此加以慎重研究。以爲膠州灣問題關係重大。前此兩次答覆。皆尊重國民公意。據理駁覆。係欲達到國民之希望者也。但華會以英美爲中心。故不能等閒置之。因此造電中國代表。惟休士貝爾福有云。將來協訂條件當交大會公認、其時由中國代表召集英美顧問諸議及山東代表開聯席會議結果。一致之意見以爲不能輕棄英美友誼的勸告。政府乃於膠州灣問題發出訓令。（一）山東問題之解決。不能承認日本繼承德國權利（二）須專從事實上討議。非可以何種條約協前拘束之。使其向大會聲明以此兩欵爲先決問題。其後十一月三十日大會。中國代表提出山東問題。主席起謂山東問題久不解決。實爲中日兩國之困難問題。今以誠意與英國代表對中日兩國負極力調停之任。以會議之方法而解決之。除中日兩國代表外。美國派東方股長馬克謨及外交參事培爾。英國派朱爾典及東方股長藍模生。一同出席。決定無論結果如何。均須報告大會。當經正式通過。本月一日。中日英美四國代表開第一次會議。休士先致調停之詞。貝爾福贊成之。中日兩國代表起述答辭。中國代表先旨山東問題關係中國之存亡。中國國民希望公平圓滿之解決。日本代表亦云並無異議。此爲山東問題由大會轉移爲直接交涉之經過情形也。要之山東問題以久不解決之故 由英美出任調停。以提出大會爲發端。仍以大會公認爲終結。此次之討議。倘由英美代表之調停而不能解決。則以在大會協議爲當然者。非敢與國民之希望抵觸也 茲以本項事件關係重大。故將其經過宣佈之。

◎認捐救火會經費之踴躍

廣州市救火會。連日積極進行。次第分派捐冊。送交各街約。紛紛召集各坊衆會議 閘長堤各店鋪。就中認捐有過千元者。全數已超過三千餘元。其餘裝欄打銅永漢惠愛等街。亦有異常踴躍。查此次本市各店戶對於救火幾捐之熱誠。爲從來各界勸捐所僅見。是亦足見市民關心火政之切也。該會現己進行豫章書院辦事。訪員昨日路過該處。已見該會建搭一十餘丈高之瞭樓。又聞陳省長認捐該會費一千元云。

稅務司請改良黃沙堤岸

日前稅務司以黃沙魚欄阻碍河流。特呈請總司令飭即遷徙。此舉不但於河道有利。即廣州市人民。亦同享利益。原呈云。稅務司爲呈請事。閱七十二行商報載有粵路公司爭承魚欄地址一則。茲特剪出附呈閱。該則大意。係謂公路處擬飭黃沙魚欄繳價承領該坦地。業由鈞署核准令行遵照辦理。此事如果屬實。稅務司將其中弊病詳細陳之 即爲廣州市及本口河道將來之發展起見。亦不得不極力反對。竊以爲此事之利弊情形。尚未經上陳均聽。其影響於治河及港口之發達之處。一經洞悉。不准如公路處所請也。該魚欄現時備價承黃沙營業地址。可見該地非屬自有 實係濟行霸佔無疑。海關爲航業及社會計。應將河道一切障碍特爲掃除。故經屢次飭其不得侵害公益。奈皆抗不服從。時建築屋宇浮橋伸出河面阻碍河流。爲害甚大。是以黃沙沿河水道年淺一年。現欲建築碼頭。非伸至距離堤岸一百四十五英尺。不敷泊船水度 惟總諳港口情形者言。碼頭伸出河面最多不得過六十英尺。是無異將泊船地位減少八十五英尺也。故稅務司以爲應將魚欄概行遷移他處。蓋自前十五年以來。本口河道堆積沙泥不少。皆因魚欄阻碍水流所致。容考廣州市之繁盛。全恃水運。亟應盡力設法保全河道。改良堤岸。爲地方謀公益。不宜任由一部分妄行霸佔。以便私圖。如能將粵漢廣三鐵路及輪船運輸聯成一氣。則全市俱蒙其益。不止一部分已也。若欲聯成一氣。非先將黃沙堤岸一帶障碍物悉行除去不爲功。此後建築碼頭 必經理船廳核准 方得興築。尤須疏濬河道。俾輪船可泊近六十英尺之碼頭。按此六十英尺係極闊之度也。倘如不設法解決。一任魚欄照舊在此營業。並准其承買該地。長此遷延。則爲害更烈。迨至擬將本市發展及將河道改良之時方欲取回。已太晚矣。苟及早圖之。尚可爲也。云云。

◎省行兌換員失檢

昨十六日午有東昌銀號店伴携毫券二百元前往省立銀行現兌。兌換員朱乃斌祇允兌現一百元。收妥毫券。隨將銀單一百元劃出。而不交該伴手接收。當時人多擠擁 該銀竟被別人搶去。該伴登即向朱理論。嘈吵多時。並無結果。行內辦事勸伴先行返店。俟程行長返行。必有辦法云云。該伴迫得少行回店云

◎工務局說明建築領照之佈告

昨工務局佈告第三十號。爲佈告事。照得本局成立以來。對於市民呈報建築。幾經改良。均主迅捷。以期促進市政。但政府已定章條。手續自應嚴密。例如工匠師具建造圖式未能明瞭。自應退回改正再報者。有因建造法與法定抵觸。批駁不准批令更改者。有因業主規避退縮 因礙其詞。非派員查勘。不能批辦者。有須繳驗契據。而匠人延不遵繳而原註丈尺與所報丈尺不符者。更有送來派員查勘。而承建匠不赴建造地點守候。無從查驗者。又有已領去憑照而因別項問題不願履行合同。竟歎確業主。云本局久不給照者。甚至匠人以物料價格增漲。與業主所訂連工包料合同。虧折較巨。希圖解除契約 以冀跌價然後興工。不惜翻詞飾非。故爲耽擱。轉咎本局辦事延緩者 諸如此類。不勝枚舉。在該承建人蓄意自誤。固以有難辭。在該業主觀望懷疑。亦屬誤會可惜。本局長關懷市政。用是遴選專員爲促進工務 免除誤會遲延起見。用特申論可佈告。仰各業主與承建人對于上列各種情弊 認眞滌除、以資政府改善市政之本意。嗣後如有呈報建築久未領街照者。無令業主或承建人皆可赴本局閘明原委。本局長相見以誠。樂爲查究。俾釋疑團。有厚望焉。此佈。

◎香山船有客蹈海

前十八晚香山船由港返省。十二句鐘時。機上二等位有二年約二十餘歲身穿灰布企領衫西裝褲狀若工人者。欲蹈海自殺。爲看更者所見。將其救回。衆詢其姓名不答。問其何故尋死。則云有人要拏伊。故不得不自盡。曾語糊塗。若患神經病者。乃用腳鐐將其拘留。免其發生意外。先是有演說籌助方便醫院送濟箱者該客首先助港幣一元。旋而又掏銀自行入籌該箱內。演者力稱其好義 該客復盡將其衣袋中所有銀幣捐出約七八元。演說者方擬而示衆。該客即行出船欄。欲圖自盡矣。時有搭客梁某見其已盡捐所有於救濟箱。恐其缺之費用。遂助以五元交該辦事暫爲代收。聞該船於抵步後。即將其交回醫區。轉送公局傳其家屬到領矣。

◎招徠廣告

燈塔之於海借示來往輪船以平安之海道暉里沙及尼夫公司是爲「源泉」之表彪凡該公司所製之汽水皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

一千九百廿一年九月三十號

…准於二月一號出
…第十四號門牌樓

…醫生江玉…
…三號即夏…
…診每日…
…醫館中…
…就診

香 楊耀宗 巷

馳名花柳聖葯

第一種 搜滯丸 專治濕毒入骨…

骨痛水 …每樽二元…

珠珀膏 …每盒二元半…

埋口散 …

除毒水 …

藥水 …

不憂丸 …

理腎丸 …

化毒膠 …

[illegible]

金石治花柳 吻保能平保

會豐商店 批發

本公司所製各欵 **葉捲煙** 枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌選辦…濃香…地道芬葉製成…天然美…且取價尤為克…誠…其烟枝色澤之鮮明氣味…來品望塵不及故是烟…

（十支庄小南針）

…市以來風行遐邇大有供不應求之概茲更精益求精…為宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞…本坡各烟店均有發售大帮批發…外相宜如蒙惠顧請…

總發行所 小坡…第五之九號 中…

民國十年四月二十…

Little's Oriental Balm

又是一格奇事

英一千九百拾七年六月三號

The United Glass Bottle

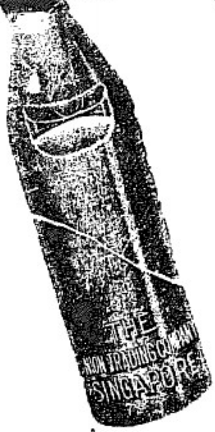
Manufacturers Ltd

LONDON

THE UNION TRADING CO.

THE UNION TRADING CO.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE



英一千九百二十年二月一號

代理處集隆洋行

△大減價一月廣告▷

逕啓者本公司有各種極華美耐用之男人衣服應用布料大稱甚適舊歷新年之用今以欲清售此種布料起見特於本月大減價一閱月　諸君如欲查驗此種貨物敝號不極意歡迎請早惠臨勿失良機是幸

英一千九百廿二年正月三號

J. L. Campbell & Co

Raffles Place.

柑嗎露公司謹佈

挖遷舊墓之報聞

恒山亭舊塚附近施排埔之地現因政府有事於建築爲公衆謀衛生查其界內有舊墓一百六十六穴插標編號計在應遷之列經由華民政務司於十二月十六號函達本董事謂已奉政府酌定用費挖起拾骸遷葬工部局新塚任武吉物老壟即大巴窰之山有墓碑者照舊遷葬無墓碑者另設牌面務使一律整潔足慰幽明或要另遷別塚自擇新地亦可照准爲此報告各鄉親凡有認明標號係其所親之墓就登報日起限一個月內可到本坡中華總商會王會儀君處報明存記商酌遷葬事宜準能竭誠相告倘逾期不報則殺不及待本董事當稟覆政府悉照所定辦法督率工匠愼重挖遷并照華人禮俗昭告山靈并使草率從事以遷塋法而慰旅魂爲此通佈

民國十年十二月二十日　恒山亭董事啓

學有淵源

葉少梟先生乃葉季允先生之胞姪也當二十年前季允先生在大馬路永安堂藥肆懸壺時少梟先生即在該肆習醫計閱十年所有岐黃秘旨盧扁奇方均得其叔傳授十年前曾在二馬路實得力街口永寧堂內懸壺問世所延診者無不奏效如神皆謂少梟先生醫術精明纔得自季允先生傳授大有青出於藍而勝於藍之概嗣於年前因事返國昨年始回叻當季允先生患病時凡有到座實得力位育醫林求診者季允先生統一概委托少梟先生代理所治各症輒奏奇效此固弟等耳聞目擊并非故爲稱揚今少梟先生仍在季允先生之位育醫館位育醫林懸壺謹恐僑胞或未週知特將緣由刊登於報俾患病者知所問津焉耳

民國十年十一月十八號　梁廷南　梁金成　梅南屏　郭官泰　謹啓

貨倉出賃

茲有北卜碼（North Boat Quay）門牌三十九號之貨倉欲即出賃諸僉如欲稅賃該貨倉者請向璋治豆里□或第一十四號門牌樓治爲荷

一千九百二十一年十一月十一　十號

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧有請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞公司有限公司謹白

英一千九百廿一年十二月二號　啓

(SOLE IMPORTEES)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

實隴光鼎山公司機器大磚招售

敬者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎（金勞）脚之用耐久不壞恐未週知特登報端俾知所問津焉無論多少一律歡迎　諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便安

民國十年十一月十□號　已

實隴光鼎山公司披露

茲有自出心裁不用爐火製成一種耐久不蝕之雪文礁信其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉曾顧全本求售家居什洗者不可交臂失之

店住島戰車門牌六十二號寄三家實珍爲實得力五十八號　侯爲金披露

民國十年八月廿四號　已

先施公司

新到貨品十大特色

壹）即到金銀手表克花力眼鏡特色一
貳）時款紗羅綢縐式式齊備特色二
叄）綿羢綿羢雨衣毡帽綺彩特色三
四）花旂發具冷熱水壺留聲唱機特色四
五）柳條土布福州漆器江西瓷器特色五
六）太平紅毡金山雲毡特色六
七）兒童玩品家用牙刷皷角和利特色七
八）化裝香品夾邊巾女界用品特色八
九）像生時花顧繡舘傢日用品特色九
拾）本工廠出品餅干糖汽水價克己特色十

石叻大馬路先施公司啟

佛學

徐文蔚君答某居士問二十一則

（三續）

▲選錄佛學週刊之精華（此週刊在杭州之江日報內出版每星期六一張）

問○顯密圓通進六字大明呪功德云○若誦此呪○口中所出之氣○蒙觸者當得菩薩之位　又言戴持此呪○眼所見○身所觸○一切有情速得菩薩之位○永離生老病死等苦○此指行人已辦一心者言○或无論何人持誦頂戴之○皆能出生上諸勝德耶○

答○言菩薩位者○揀非小乘○曰當得○曰速得○非謂可以立即得之○（六祖聞金剛經立即悟入○不在此例）猶言蒙斯善利○便成勝因○速得成就究竟○當入大乘位也○此亦如華嚴食少金剛喻云○譬如丈夫食少金剛○終竟不消○要穿其身○出在於外○何以故○金剛不與肉身雜穢而同止故○若於如來所○種少善根○亦復如是○要穿一切有為諸行煩惱身過○到於无為究竟智處○何以故○此少善根不與有為諸行煩惱而共住故○此少善根性究竟故○（以上出現品文）又上但曾得菩薩位○若彌陀經曾○聞經受持者○聞諸佛名者○皆願往生阿彌陀佛國者○皆得不退轉於无上正等正覺○則更進一層矣○

問○六字大明呪○大乘莊嚴寶王經譯作唵（口旁）麼尼（手旁）鉢訥銘（二合）吽○顯密圓通又作唵（口旁）嘛呢叭彌吽○及唵（口旁）嘛呢巴達囉（二合）吽○俞二合未知出在何經○又上三種音○該當以何種為正○

答○六字真言○譯音微異○皆是一音之轉○要亦无礙○引自何經○未遑深考○現在最通行者○則唵（口旁）嘛呢（口旁）叭彌吽是也○（未完）

文苑

刺激

（落号稿）

朝受呵叱○夕受譏！
熱血狂奔暴怒的對良心說○○
要報大仇○要雪大恥！
良心說○○
我的愛！
你要平心靜氣！
難道你就忘記了父母的遺訓○朋友們的勸語！
我們青年人○只怕沒有學問○不怕他人譏○只要忠恕待人○不要人忠恕待己！
唉！我愛！
我并不是叫你做个冷血男兒！
只要你的勇氣奮鬥在學業底！
唉！我愛！
你記着的嗎！
是了○他們無理得很哩！
但○你看○
橫流的岸！
他算阻碍水的自由了！
然而沒有他不能成江河○成大海！
你再看！
古代的豎兒！
唉！我愛！
韓信呵！張良呵！那一个沒有受過人欺！
唉！我愛！
你不要氣！
後來恐怕你要去謝謝伊們哩！

謎語揭曉

（根堀稿）

一年明月今宵多　千家詩一（天上清光留此夕）
龍飛天外便為霖　千字文一（雲騰致雨）
酒眼　唐詩一（唯有飲者留其名）
拜辭是我小妹　四子一（此亦為三有禮焉）
賜也何如　四子一（拜而受之）

▲茲將猜中者芳名列後

▲中第一條者　詩禪　梁其旅　蓮溪居士　張鶴教　益軒　白藤衛女士　通痴　公和發　田日又　陳寬心　陳公堯　芹草　盤士　文奪魁　乾坤發　謝雁初　夢綠　李子赤　李太公　和盛印務　張偉　破天荒　黃伯痴　雲裏鶴　張明燦　徐品菊　黃幼丞

▲中第二條者　宏術　詩禪　梁其旅　蓮溪居士　張機教　梅溪陳　益軒　宏笑　佘雞女士　白藤女士　陳國來　通痴　肥仔昆　雲裏鶴　張明燦　公和發　華軒　田日又　黃幼丞　非異　陳寬心　陳公堯　芹草　盤士　文奪魁　乾坤發　魏謝雁初　夢綠　李子赤　李太公　痴池　和盛印務　廉梅　張偉　破天荒　黃伯痴　楊友川　徐品菊

▲中第三條者　詩禪　梁其旅　蓮溪居士　益軒　芹草　隱士　文奪魁　乾坤發　謝雁初　夢綠　李子赤　李太公　和盛印務　黃伯痴　雲裏鶴　張明燦　非異

▲中第四條者　蓮溪居士

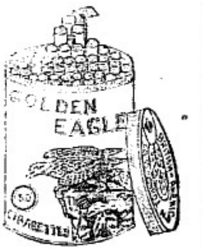
▲中第五條者　蓮溪居士

緊要通告

逕啟者工部局本年所發給之車輛號數牌係白字黃地者現換牌事經已施行諸色人等於實用車輛時不第須抄下該車號數亦須看明該車牌係白地或黃地者方可此佈

英一千九百廿二年一月四日　車務註冊員　W. E. Hooper

◁注意新烟出世廣告▷



金鷹標香烟氣味清醇雋璣奪目誠為市上最良之烟捲愛吸香烟者祈購嘗之
雙鷹標香烟久已馳名世上為吸者所稱許君如未嘗購試者請早為購嘗之為荷

英一千九百二十一年拾二月十號

華僑保險有限公司

The Overseas [illegible]

本公司專□一面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽自任歡迎之至

▲董事▼
議政局員林文慶　林義順　林推遷
陳恩源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日　司理陳有敬齊

L. Y. SWEE Co., Ltd.
57, Cecil Street.

◀招徠廣告▶

本公司專供給園口應用品及存有汽水應用品如香水製造機影像機件造梘化學用品化學顏料及苦辣梳打粉等大帮價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨質者敝公司無不格外歡迎也　此佈

住絲絲街五十七號門牌　錦瑞有限公司

民國十年十月廿一號　啟

本坡

◎又多一慈善機關

本坡仁壽會社。為埠上熱心公益之士所組合。溯其臨時成立。業有多次。初則為英紅十字會演劇籌款救助傷兵也。次則為廣東水災籌款救災。以惠桑梓也。繼則為南強南華等學校籌款助學以惠學子也。種種善行。久已彰彰在人耳目間。毋俟贅述。但該會臨時組合之諸君。向皆有職業纏身。弗克久任社務。故每次成立。目的既達。便即還章解散。人咸惜之。多有希望其能永久成立。俾多一慈善團體。裨益善舉者。茲探該社同人。近特呈遞政府。請准予註冊為正式成立。旋奉三洲府華民政務司回文。立即准許。一時得聞其事者。咸贊該社福貲不留。現該社辦事職員。亦經舉定。正會長為李君榕靜。副會長則為吳君。其餘各項職員。亦皆中日勇於樂善之士商云。

◎益羣社十週紀念之熱鬧

民國十一年元日。本坡印務益羣社。舉行十週紀念。是日上午十點鐘。該社員先後聯袂而至。屆十二點鐘時。首由社長宣佈開會旨趣。繼由來賓及各社員次第演說。演說既畢。全體社員齊向國旗行三鞠躬禮。晚膳濟濟一堂。極為熱鬧云。

◎馬來由十二月份進出口數目表

十二月進口四千二百為四十四萬六千一百七十元。十一月進口三千九百三十九萬九千一百六十七元。比較增加三百零四萬七千零三元。出口十二月四千二百零三萬一千零九元。十一月份四十零四為二千二百五十九元。比較增加一百九十八萬八千七百五十元。

◎美人信佛

頃接紐約消息。美人納司夫婦。曾依東國儀式結婚。現因崇信佛教。又照中國儀式。在舊金山結婚。其夫人並着中國衣服。以示皈依云。

◎當妻之奇聞

（新加坡）昨日午後三點鐘。予因事到華民政務司署訪友。適逢該司署當妻一案。實為離奇。予係旁聽。未得詳聞其內容為何。惟風不古。變幻離奇。有此當妻之奇案。實為風俗之病點也。

◎墮溝殞命之慘聞

前星期巴虱拉務前。有工部局工役吉寧人某甲。因落地下暗溝。查看有無擁擠堵塞。以便疏消一切。不意被溝內毒氣所中。以致殞命。工部局雖設法撈救。未能撈獲。己許前日一點餘鐘。始由工部局工役。仍在該暗溝內。將吉寧人某甲之屍撈起。則見其全體均已腐爛。候由醫生檢視。然後殮葬云。

◎槍擊店伴是否有意

實龍岡律某雜貨店東白蒙。月前因為他店中之苦力周照。向他討薪。他以未便對。苦力罵他。他以手槍擊之。中其手臂。到了第二天。白即逃往吉隆坡。後來他又返叻。自行投到警局。據稱並非有意以槍擊伴。不過他正在將其手槍拭抹之際。其機偶動。故爾發響。而伴適被所中。又非因伴向他討薪。他不給予。以槍擊之云云。此案展至本月十號再訊。

◎搜獲大宗鴉片煙

獲訊前日英印輪船抵嶼後。有一猶太女子由該船埋岸。在域多利亞皇家碼頭登陸。緝私員以其形跡可疑。即搜其所攜用以載糖菓餅食之匭。竟發見有七十二兩鴉片煙藏於其中。遂將他扣禁而控之。於府官白加君之前。被告不認有罪。據謂該匭係別人給他者。并不知其中藏有鴉片烟云云。官命將案押候一星期。准被告具保二千五百元。在外候審。

◎有何仇恨

閩人曾某。昨晚七點鐘。在丹戎禺。被同籍人兩名。要之於道。以刀刺傷其身。曾即孩避鳴捕。有某號差聞耗馳至。將此兩人截拘於案。今午府堂候訊。

◎拘獲無業游民

粵人張有智。昨夜一點半鐘。在牛車水大馬路徘徊道左。形跡極為可疑。五十一號及六十三號兩暗差。詰以所操何業。彼則支吾以對。即拘之以彼為無業游民控之於案。

◎聚賭罹罰

昨日英總差。率差多名。前往甘榜爪哇個莫。某屋之內。拘獲聚賭之粵人十二名以去。今午府堂訊畢。判每罰銀七元。

◎疑竊拘究

吉寧人中華埠加里民。昨日上午十一點鐘。手攜鑽石戒指一枚。值銀一百元。行經大馬路長泰街附近。被十四號暗差將其執住。詰以此物何來。彼等含糊以對。即拘之送案。今午府堂待訊。

◎補錄猜中燈謎者之芳名

本星期之燈謎揭曉。宋榮光君曾猜中第三條。因來函較遲。未及將其芳名刊錄。本日謎語揭曉。有女學生恨容與惟雖君。均猜中第六條。曉民君則五條俱能猜中。又因來函太遲。未及刊載。茲特補錄于此。以慰雅望。

◈承頂聲明

啓者小坡美芝律門牌一百四十八號合興號林淑利因要將圖□全盤生意□□承頂人鳴盛公司……自承頂之後□□□內□來往□□與前東無涉……

辛酉十二月初八日 承頂人鳴盛公司謹啓

英一千九百廿二年一月六號

◈尋友廣告

啓者弟自西歷一千九百零九年在星坡與福建人陸星兄合伴營業後。生意歇業各圖異向。訖今未知他住在何處。今欲他一敘友誼。未知住址。特字廣告。倘陸星兄見字。即來若各友相識其人。煩代通知。是所厚望。此佈

民國十一年正月六日

弟寓牛車水香港尾五十五號三樓 福和興鄺德榮即亞細佬哥 啓

◈公立南華女學校招生啓事

本校定一月十日始業。各級俱可插班。有志來學者。請早報名。以免遺珠。報名時間午前八時至十時。午後五至六時。校址水仙門酒店街歐閩建程兩禁。此佈

中華民國十一年一月四日 星洲南華女學校啓

◈勸善

人之形體。生自父母。魂魄賦自天公。故敬天公一也。敬父母二也。凡人必誠心致敬於天公及其父母。若者家庭必康安娛樂。不然者則罹遇不孝之罪也。夫鴉與羊且能反哺跪乳。而人其可不若乎。且嫖賭飲吹四端。首宜戒之。其忠孝節烈忍讓六行。尤當勉為。能乎此。立身之大道得矣。

民國十一年一月四號 小坡雞行店 振華興號啓

◈公立南華女學校第六屆董事部職員一覽表（恕不稱呼）

何仲英	李亮琪	曾芸山	雷善甫	徐毓雄
李辟傑	黃吉寰	許福軒	薛中華	吳熾寰
梅□艮	朱應祥	陳開鑑	甘偉烈	甘禰泗
陳覺扶	張來春	陳永遠	呂子英	陳宗熾
陳月卿	陸鶴儔	南洋兄弟煙草公司	張家仁	葉玉燊
許卿生	何思覲	馬玉山公司	黃崇享	張叔耐
劉登鼎	陳慧深女士	陳海松	葉德波	陳鏡秋
湯湘霖	黃有淵	李陵溪	葉青年	

正總理 李亮琪 副總理 何仲英

財政員 曾芸山 查賬員 吳熾寰

民國十一年一月四日 星洲南華女學校啓

CHAI SENG & CO

Singapore

◈貨品種目

十五磅城多色兵紙　十九磅五色單光紙

厚薄白羊皮紙　花咭年咭咭板

沙蒲息厘列紙　十六磅南洋紙

南洋數簿紙　廿八磅花器紙

各樣顏色紙　雪白機器紙

新到二十四寸書紙　各樣刀肉等

辛酉十二月八日 星洲啟新公司廣告

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

寶株士衛呀公司

STURZENEGGER & Co.

Sole Agents,

SINGAPORE & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘各處均有出售

MARTELL'S BRANDY
嗎爹萬蘭池酒

◎招徠廣告（注意）

嗎爹三粒星墨萬蘭池酒價廉味醇久既遠近馳名在英京倫敦銷流極廣每年售出之額比別家約多三倍凡歐美士商莫不贊賞即醫學博士亦認爲佳品則此酒之美上既有明徵諸君不妨向所有西人問其識嗎爹之酒否其人必答曰近代極品佳釀如蒙光顧請認嗎爹三粒星墨◆◆◆爲記庶不致悞

◎顧客注意

啟者市上所售之酒多屬仿效之品光顧諸君祈於購買時認明商標俾便購得眞庄之嗎爹萬蘭池酒此嗎爹萬蘭池酒爲星洲所售各標中之有優者光顧諸君於購買時務須認明藍色及銀色之商標且須注意MARTELL英字新年在即諸君與滿座高朋共飲時務須購買此嗎爹萬蘭池酒爲荷

Sole Agents
Adamson Gilfilan & Coy.
Sold by all Dealers.

英一千九百廿二年正月三號 廿

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

萬應眼科丸

寶光明退翳眼散

朱中興救時普濟水

贈送圖畫

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明證久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭痛身熱 傷風咳嗽

急重痧症 絞腸抽筋 瘧久發冷 中暑發熱

時症瘟疫 蟲毒氣蠱 風濕骨痛 無名腫毒

山嵐瘴氣 胸腸作痛 心胃氣痛 行船暈浪

中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土

風火牙痛 紅白痢 [illegible] 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服其有起死回生之功救急扶危之力也

[illegible]

光普濟水一打以上者附送美人圖畫一幅

此丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年登八十康健逾恒連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元益精補腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺泄之虞能強胃健脾得食加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也救急回生

[illegible]

培陽補腎特[illegible]

純陽固本片

固本片 先天不足 陽萎不舉 老人夜尿 年少乏嗣 純陽藥片 服之旬日 任情歡樂 射陽奇效 屢試屢驗

[illegible]

煖腎普應膏

[illegible]